

Appendix

I. Perceptual Viewpoint Markers

Dutch Verbs of Perception

aangapen
aankijken
aanraken
aanstaren
aantreffen
aanzien
afluisteren
afspeuren
aftasten
bekijken
beloeren
bemerken
beschouwen (*als in bekijken*)
bespeuren
bespieden
bespioneren
bestuderen
betasten
betrappen
bewonderen (*als in bekijken met ontzag*)
bezichtigen
bezien
blootleggen
doorkijken
ervaren (*als in gewaarworden*)
gadeslaan
gapen (naar)
gewaarworden
gluren
herkennen (*als in waarnemen*)
horen
inkijken
inspecteren
karteren
kennisnemen (van)
keuren
kijken

knipperen
letten (op) (*als in toezicht houden op*)
loensen
loeren
lokaliseren
lonken
luisteren
meemaken
merken
meten
nagaan
nakijken
navorsen (*als in waarnemen*)
neuzen
observeren
onderscheiden
ondervinden
onderzoeken (*als in waarnemen*)
ontdekken (*als in gewaarworden*)
onthullen
ontwaren
opletten
opmerken
opmeten
opnemen
opsporen
opvangen
overschouwen
overzien (*als in overkijken*)
peilen
proeven
registreren
rondkijken
rondsnuffelen
rondstaren
rondtasten
rondzoeken
ruiken
scannen
schouwen
smaken
snuffelen

snuffen
snuiven
speuren
spieden
spioneren
spotten
staren
starogen
tasten
testen
toehoren
toekijken
toezien (op)
turen
uitkijken
vernemen
vinden (*als in ontdekken*)
visiteren
voelen (*door middel van zintuigen*)
volgen
waarnemen
zien
zoeken

Dutch Verbs of Bodily Sensation

bijten
bonzen
branden
draaien
dreunen
duizelen
gloeien
gonzen
grieven
jeuken
kietelen
kloppen
kriebelen
leed doen
lijden (*aan fysieke pijn*)
pijnigen
prikkelen

prikken
samentrekken
schrijven
sidderen
smarten
steken
suizen
tintelen
tollen
wankelen
zinderen

II. Cognitive Viewpoint Markers

Dutch Verbs of Cognition

aanduiden
aannemen
aantonen
aanvaarden
accepteren
achten
afdoen
afwegen
analyseren
appreciëren
avoueren
bedenken
bedoelen
beduiden
begeren
begrijpen/behartigen
behoeven
beijveren
bekennen
bekrachtigen
bekronen
belijden
belonen
beoordelen
bepalen
beschikken
beschouwen (*als in overwegen en beoordelen*)
beschrijven
beseffen
beslissen
besluiten
bestempelen
betekenen
betwijfelen
bevelen
bevestigen
bevinden
beweren

bewijzen
bezighouden (met)
bidden
blijken
classificeren
confirmeren
considereren
controleren
definiëren
denken
diagnosticeren
dorsten
dulden
durven
eren
erkennen
ervaren (*als in ondervinden*)
evalueren
fantaseren
fiatteren
gelden
geloven
gissen
goedkeuren
goedvinden
gunnen
haken (naar)
herinneren
herkennen (*als in zich herinneren*)
herzien
hoeven (*epistemisch modaal*)
hoogachten
hopen
hunkeren
identificeren
incasseren
indelen
indenken
inschatten
inzien
karakteriseren
kenmerken

kennen
kenschetsen
kiezen
klasseren
kunnen (*epistemisch modaal*)
letten (op) (*als in aandacht schenken aan*)
lijken
lukken
maskeren
meetellen
menen
moeten (*epistemisch modaal*)
mogen
nadenken
nakomen
nastreven
navorsen (*als in uitzoeken*)
nazien
neerkomen (op)
noemen
ondergaan
onderkennen
onderzoeken (*als in analyseren*)
ontdekken (*als in te weten komen*)
onthouden
ontkennen
ontzeggen
ontzien
oordelen
opbiechten
openbaren
opvallen
opvatten
ordenen
overdenken
overnemen
overpeinzen
overwegen
overzien (*als in beoordelen*)
peinzen
permitteren
plannen

pogen
presumeren
raden/ratificeren
respecteren
rubriceren
schatten
schikken (in)
selecteren
simuleren
smachten
snakken
snappen
speculeren
staven
stellen
tellen
terugblikken (op)
terugzien (op)
thuisbrengen (*als in herkennen*)
toegeven
toekennen
toelaten
toeleggen
toestaan
toewijzen
tolereren
trachten
typeren
uitkiezen
uitselecteren
uitverkiezen
vastleggen
vaststellen
veinzen
verbeelden
verbergen
verbloemen
verdenken
verdragen
vereenzelvigen
verheerlijken
verhullen

verkiezen
 verklaren
 verlangen
 verloochenen
 vermoeden
 veronderstellen
 veroordelen
 veroorloven
 versterken
 vertrouwen
 verwachten
 verwerpen
 verzoeken
 vinden (*als in van mening zijn*)
 visualiseren
 voltooiën
 voorhebben
 voornemen
 vooronderstellen
 voorstellen
 voorwenden
 voorzien
 waarderen
 wagen
 wantrouwen
 weigeren
 wens
 weten
 willen
 zien (*als in interpreteren als*)
 zorgen
 zullen (*epistemisch modaal*)

Dutch Epistemic Modal Adverbs

allicht
 beslist
 blijkbaar
 echt
 gewoonlijk
 kennelijk
 klaarblijkelijk
 misschien

mogelijk
 mogelijksterwijs
 normaal
 normaliter
 ogenschijnlijk
 schijnbaar
 vermoedelijk
 waarachtig
 waarlijk
 waarschijnlijk
 wellicht
 werkelijk
 wezenlijk
 zeker

III. Emotional Viewpoint Markers

Dutch Verbs of Emotion

aandoen
 aangrijpen
 aanstaan
 aantasten
 aantrekken
 aanvoelen
 affronteren
 afleiden
 afmatten
 afschrikken
 afzien
 agiteren
 alarmeren
 amuseren
 beangstigen
 bedaren
 bedroeven
 behagen
 beklagen
 (zich) bekommeren
 bekoren
 beledigen
 belgen
 beminnen

bemoedigen
 benauwen
 benijden
 beroeren
 beschamen
 beschimpen
 betoveren
 betreuren
 bevallen
 bevredigen
 bewenen
 bewonderen (*als in waarderen*)
 bezighouden
 biologeren
 boeien
 chagrijnen
 charmeren
 choqueren
 deemoedigen
 demoraliseren
 deprimeren
 deren
 desillusioneren
 druilen
 duchten
 duizelen
 embarrasseren
 enthousiasmeren
 ergeren
 fascineren
 frustreren
 genieten
 geruststellen
 geven (om)
 grieven
 gruwelen (van)
 haten
 hinderen
 honen
 houden (van)
 huilen
 imponeren

inspireren
 interesseren
 intimideren
 inzitten
 irriteren
 janken
 kalmeren
 kniezen
 koesteren
 krenken
 kwellen
 kwetsen
 lachen
 lenigen
 liefhebben
 lijden (*emotioneel*)
 loven
 mijmeren
 minachten
 missen
 mokken
 neerkijken (op)
 onderhouden
 ontgoochelen
 onthutsen
 ontmoedigen
 ontnuchteren
 ontroeren
 ontspannen
 ontstellen
 ontstemmen
 ontzetten
 opbeuren
 ophitsen
 opkikkeren
 opluchten
 opmonteren
 oppassen
 opruien
 opschrikken
 (zich) opvreten
 opvrolijken

opwekken
 opwinden
 opzien (tegen)
 opzweepen
 overdonderen
 overrompelen
 overvallen
 overweldigen
 piekeren
 pijnigen
 plezieren
 prijzen
 prikkelen
 provoceren
 raken
 relaxen
 roeren
 rouwen
 rusten
 schokken
 schreien
 schrikken
 smaden
 smarten
 spijten
 stillen
 stimuleren
 sussen
 tarten
 tegenvallen
 teisteren
 tekeergaan
 teleurstellen
 tergen
 terneerslaan
 terroriseren
 tobben
 treffen
 treiteren
 treuren
 troosten
 uitputten

vallen (op)
 verachten
 verafschuwen
 verbazen
 verbijsteren
 verblijden
 verbluffen
 verdrieten
 vereren
 verfoeien
 vergenoegen
 vergrammen
 verheffen
 verheugen
 verhinderen
 vrijdelen
 (zich) verkneukelen
 verlichten
 verlustigen
 vermaken
 vermoeien
 vernederen
 verontrusten
 verontwaardigen
 verpletteren
 verpozen
 verrassen
 verrukken
 verschrikken
 versmaden
 verstoren
 vertoornen
 vertroosten
 vervelen
 vervoeren
 vervreemden
 verwarren
 verwonderen
 verzachten
 verzoenen
 verzorgen
 vleien

voelen (*van emoties*)
 voldoen
 vrezen
 walgen
 wanhopen
 worstelen
 zwelgen
 zwijmelen

Dutch Adjectives of Emotion

aangenaam
 afgunstig
 akelig
 angstig
 apart
 arrogant
 bang
 bedaard
 bedroefd
 begerig
 beheerst
 belabberd
 beledigd
 benieuwd
 beroerd
 beschaamd
 bevredigd
 bevreesd
 bevrijd
 bewonderend
 bezorgd
 bezwaard
 blij
 boos
 brutaal
 capricieus
 chagrijnig
 content
 curieus
 daadkrachtig
 dankbaar
 dartel

depressief
 diepbedroefd
 dociel
 dol
 dolblij
 doodop
 doodsbang
 dreigend
 driftig
 droef
 droefgeestig
 droevig
 dromerig
 eigenaardig
 ellendig
 emotioneel
 empathisch
 energiek
 enthousiast
 erbarmelijk
 ernstig
 euforisch
 extatisch
 fantastisch
 fijngevoelig
 flink
 geagiteerd
 geamuseerd
 gebelgd
 gedepimeerd
 geërgerd
 geestdriftig
 gefrustreerd
 geïntimideerd
 geïrriteerd
 gek
 gekweld
 gekwetst
 gelukkig
 gematigd
 gemotiveerd
 gepassioneerd

gepijngd
geprikkeld
geraakt
gerust
geschokt
gespannen
getroffen
gevoelig
gevoelsvol
grappig
grillig
hartstochtelijk
hatelijk
heetgebakerd
heethoofdig
heftig
hevig
hoogdravend
hooghartig
hoorndol
hopeloos
huiverig
hunkerend
impulsief
ingetogen
inschikkelijk
jaloers
jolig
kalm
koelbloedig
krachtdadig
krachtig
krankzinnig
kwaad
kwiek
laatdunkend
lastiggevalen
lethargisch
levendig
levenloos
lichtgeraakt
lichthartig

liefhebbend
log
loom
luchtig
lustig
lyrisch
mat
meegaand
meegevend
melancholiek
melancholisch
mismoedig
misnoegd
misselijk
mistroostig
moe
moedeloos
naar
naargeestig
neerslachtig
nerveus
nieuwsgierig
nijdig
nonchalant
nostalgisch
nuchter
onaangenaam
onbekommerd
onberekenbaar
onbeschaamd
onbezonnen
ongeduldig
ongedurig
ongedwongen
ongehaast
ongelukkig
ongemakkelijk
ongerust
ongewoon
onlogisch
onpasselijk
onrustig

onstuimig
ontdaan
ontevreden
ontgoocheld
ontmoedigd
ontroerd
ontspannen
ontstemd
ontzagwekkend
ontzet
onverstoorde
onwelgevallig
opgeblazen
opgelucht
opgeruimd
opgetogen
opgewekt
opgewonden
opvliegend
overhaast
overmand
overrompeld
overstuur
overwinnend
passief
perplex
pijnlijk
pompeus
prikkelbaar
razend
redelijk
relaxed
religieus
rusteloos
rustig
schalks
schertsend
schuldig
schuw
sentimenteel
sereen
serieus

sober
somber
speels
spiritueel
sterk
stijf
stoer
stomverbaasd
suf
tactvol
tartend
teer
teergevoelig
teleurgesteld
terneergeslagen
tevreden
toegeeflijk
toegenegen
toegewijd
treurig
triest
triomfantelijk
triomferend
trots
tureluurs
uitbundig
uitgelaten
uitgeput
verbaasd
verbitterd
verblijd
verbolgen
verdrietig
vergenoegd
vergevingsgezind
verheugd
verlegen
verliefd
vermoeid
verontrust
verontwaardig

verrast
verrukt
verschrikt
versteld
verstomd
verveeld
vervelend
verwachtingsvol
verward
verwonderd

vitaal
vol verlangen
voldaan
voldaan
voorzichtig
vredig
vreemd
vreugdeloos
vreugdevol
vrolijk

vurig
waanzinnig
waardeloos
walgend
wanhopig
wantrouwend
weekhartig
wellustig
woedend
woelig

zalig
zegepralend
zegevierend
zenuwachtig
zonderling
zwaarmoedig
zwak
zwart
zwartgallig